

大漢公報

中華民國三十三年八月二十號 (星期四)

新報紙第四卷第九十四號

夏歷歲次壬午年七月初九日

本報價目表
本埠每月收銀九毫
外埠每月收銀一毫
廣告費另議
本報地址：溫哥華
電話：三三三九
經理：王德勝
印刷：王德勝

特載

廣東省銀行最近業務報告

重慶拾二日廣播訊：自太平洋戰爭發生後，僑胞匯款困難，廣東省銀行，因協助政府救濟僑胞起見，對於擴充戰時匯兌工作，成績甚好。茲報告廣東省銀行，由壹月至六月份，擴充戰時匯兌工作大概情形。茲將匯兌業務，分列於後：(一)收匯業務：旅居歐美僑胞，每年寄到匯票非常之多，款項其大，此種匯票，叫做「匯票」，每由香港銀行兌支，自香港滙兌後，積存外國匯票，統計有三千餘萬元。其他各地亦不少。當決定辦法，省行因爲維持僑胞生活起見，當時電請財政部，所有僑匯匯兌及分處，兌入及紙，一律在韶關收轉中央中國兩銀行，兌回現款。壹方面與重慶兩行磋商，現在凡中國銀行紐約經理處及在美國各地代理處，於一九四二年十二月八日以前，所開發由香港中國銀行承受及紙，答應協助。如有正副兩張，並且同時收回，由各分處及分處辦理。但其他各銀行所開發匯票，經財政部中央銀行酌辦，尚無何具體兌現辦法。省行在戰時收到美洲加拿大各地銀行，所簽發匯票面額，共有一拾九萬五千餘元。港幣匯票面額，大概爲壹拾二萬七千餘元。合計有一千零七十餘元。寄重慶中央銀行匯兌局，轉承受兌現。此項匯票，只可達到美國向出匯行接洽，等到匯款收到，然後折合國幣撥入。但恐中途遺失，如無副張，特別留底，以作證件，以備不測。又廣東省銀行，明知此種收款手續，極難轉遞，轉遞到後，收款，爲時甚慢，不能救急。省行又爲收到存底，係代理性質，處於被動地位，雖兌款甚快，因爲約定手續，未能商定。今年五月，得財政部代電，據開平縣海外歸僑協會電請，改換收單手續，現已辦到。經過上面所講，困難情形，並請中央中國兩行設法改善。至六月間消息，四邑當地僑匯，積存匯票許多，不能盡數匯兌，非常困難。又經過電請行政院核准，省僑匯貸款三千萬元，額內撥出一千五百萬元，歸省行辦理外國匯票及貸款，或准由省行代收匯票，直接轉至重慶中央中國兩行，照數呈報。此後如得核准，僑匯及紙，源源兌現。

重要電報

重慶商業近漸繁盛

重慶二十日電：重慶自美國參戰以來，已成爲四大聯軍重要中心點之一。近月更見繁榮往來，交通擁擠，商業大有蓬勃氣象。

重慶市住宅已發生問題

重慶五年前，人口僅二十萬，今日增至一百萬，故現在重慶住宅問題，甚爲迫切。近日又加以由上海、香港、仰光、南洋等地，返抵陪都之難民，及數年敵機空襲重慶所毀壞之屋宇，益使住宅問題之解決，至爲重要。重慶人民，極願望美英助華之賑濟金，撥出一部份建築新屋。二年前，美國紅十字會，以賑濟金築有房屋多間，市政府計劃部

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

賽路銀行

(五)郵寄匯款

本銀行極之歡喜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定，俾由該銀行郵寄匯款往中國。以維持家眷者，就近之坎拿大賽路銀行，可代辦理郵寄匯款手續也。現目郵寄匯款到去之地點如左：
台山、開平、新會、恩平、鶴山、中山、曲江、桂林、貴陽、獨山、昆明、重慶、成都、
如有欲寄往中國以維持家眷者，本銀行極表歡迎給與消息。

軸心損失飛機百架

開羅廿日電：英空軍司令部昨夜公佈，最近地中海聯隊與軸心空軍惡戰之役，至少有一百架敵機被毀傷。

紐約中國銀行緊要啟事

最近各地僑胞因委託本行匯回國內款項，間有延遲多日未能交到者。紛紛前來質問，並承紐約中華總商會及紐約僑商總會關切先後探詢究竟。經本行詳盡解釋後，深荷了解。惟尚有少數僑胞未能徹底研究事實，而對本行妄加猜疑，引起各方誤會。茲爲廣衆明瞭真相起見，特將實際情形詳述於左：
①本行自太平洋戰爭以來，深恐交通遲滯，影響僑胞匯款接濟家用，曾屢與國內各機關商酌妥籌辦法，積極改進，不遺餘力。國內各機關亦同樣關切，無不竭誠努力改善。惟值此時局混亂之秋，交通阻滯，匯款不能完全按時交到，實亦勢所難免。非本行所能左右。
②本行接到僑胞匯款項均隨時辦理，一面開發收據，一面通知國內付款機關按址交款。惟自太平洋戰爭發生後，華美直接航空郵政曾整個斷絕，嗣雖恢復，惟須繞道南美洲非洲及印度等地，周轉多費時日勢所必然。且航飛與軍事有關，航郵程序無法預知。諸此困難情形，報端早有登載，僑胞諒必明察。
③本行去年十一月，二月份及今年一月初航空寄回國內之郵件及匯款通知書，近兩月內被郵局原封退回者甚多。其退回原因據聞係以當時香港緬甸等地相繼失陷，交通異常紊亂，加以印度與緬甸間航郵曾一度斷絕，郵局無法轉遞，再因郵政檢查關係，扣留多時始陸續退回。本行每次收到該項退回之件，皆立即加封再行航空寄出，並囑國內付款機關收到該項郵件後，特別注意，隨時按址交款。

味本

統辦祖國南北地道藥材發行

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：三三二九

劉公使講片

全套特價
四元四角
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△暑天迫人▽
消暑最宜絲內衣(付費：買者自理)
438 英製超等人造絲短袖開胸內衣(白色桃色) 每件壹元三毫五
435 全上人造絲短袖開胸內衣(桃色) 每件壹元壹毫五
HW 人造絲背心(白色桃色) 每件八毫五
HW 人造絲背心連短褲(白、桃) 每套壹元五
雪白薄棉質短袖內衣(褲全價) 每件七毫五
全上短袖連短褲 每套壹元零五毫
家製巴補加長竹紗短褲 每條壹元
KZ 靚淨色竹紗短褲 白色、湖水、沙色 每件壹元
VAN 雪白靚竹紗短褲 每件壹元五
各色柳條竹紗短褲 每件壹元五
各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元
6L 絲質急必典說衫(藍、杏、白、深灰等色) 每件四元九毫五



著名舊號啤酒
Old Style
BEER
氣清味美 健體怡神
請嘗試此美 味及漂蘭那 公司舊號啤 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone Marine 6474

KUO KONG SIK CO

中國笠衫平賣
P72 長袖鷄嘜線笠衫 每件六毛五
P73 短袖鷄嘜線笠衫 每件六毫
正字號石榴嘜線仔長袖笠衫 每件一元三毫五
(衣裳萬有靚貨平賣)
(目錄印備 函索即奉)



唯一飲品 無以尚之
此告 白不 是府 政或 局所 載

柯京拾九日電。加拿大總統官員。為保存運貨汽車之橡皮車胎起見。特發出警告。謂倘有濫用汽車裝載過重。或作無用之駕駛者。該局決不繼續發給現有之橡皮車胎云。

●雷振打埠全僑會議紀要
雷振打埠。本埠華僑。於昨日下午二時。召集全僑會議。以策勵勸募救國之進行。屆時各僑胞踴躍蒞會。全場充滿抗敵空氣。主席陳毅軍。紀錄余毓勳。如儀開會。主席宣布開會宗旨。及報告自去年七七。至今今年七七。一週年紀念工作過程。及各科職員。相繼報告任務。與財政狀況。隨即討論改選本會第九屆委員。員。即席選舉各科委員。候選。開已定期八月廿日。以繼任辦理救國會議之進行。其餘要案。亦次第表決云。

●鋼公司工人罷工
柯京十九日電。鋼公司。要求每點鐘工金。最低限度五毫五仙。另發給生活補助費。是以昨日投票。取決罷工與否。結果。贊成者三千一百廿二票。反對者廿二票。倘實行罷工。則全加三大鋼廠。將有受所停頓出產云。

●全加未有職業婦女數目
柯京十九日電。據加政府統計局估計。現日全加之婦女。未任任何職業者。約三百三十萬人。該局之估計。是否正確。於將來之數星期內。舉行全加婦女登記時。則可以證實也。根據該局之估計。已則身於戰時實業。及在家庭外從事於其他工業之婦女。約一百廿萬人。其中依照失業保險例而登記者約六十五萬六千人。已登記者之中。又有超過六千人服務於軍隊中。深信政府現正籌劃。將任用失業婦女以助抗戰進行工作云。

●希望延緩戰國難財被打
檀香山電。昨月十五日。在某電卡中有一女乘客與一人。謂彼現時工資優良。為有以以來。息最豐富之時。繼謂此戰事。若能再延長數年。則小富不難立致也。同車有僑婦人聞之。怒髮衝冠。趨近其前。先向其右臉。以巨靈之掌。疾聲責之曰。此輩輩為吾子。在菲律賓被敵人。所施之報復。言次再向其左臉。上又施一掌。此一掌則為吾男。在珍珠港喪生之報復。已而用盡生平之力。又在其面上猛擊一掌。載指數之曰。此則代全美國死難兵士之母。親向汝報復。是時被擊者。已狼狽不堪。而彼尚柳眉倒豎。杏眼圓睜。猶有餘憤云。

柯京十八日電。據此間昨晚傳出消息。又有數千名加拿大軍隊。安抵英屬。係由英美兩國艦隊護送到步云。

●美飛機廠將增僱女工人
舍路十九日電。保安飛機公司之副總經理。昨晚發表稱。以全部而論。婦女工作極佳。現各廠之婦女工人。已佔四分之一。於未來之數月內。將增至半或逾一半云。

●反對僱用倭奴任何職業
列必珠埠十八日電。卑詩省安全委員會。駐亞拉伯打省代表人。晏都斯氏。致函列必珠埠市會。欲探悉彼等。對於本市任用日人女子。為家僕意見。是以此間市參事。富列李氏。提議反對僱用日人於任何職業。得市會一致贊助云。

●沙省未取購買證者五萬
雷振拿埠十八日電。據此間戰時貿易管理局。統計部職員。瑪典氏稱。在沙省治溫省南部。未領取白糖。茶葉及咖啡之臨時購買證者。約五萬多人。職是之故。彼等不在該局發給恒久購買證之人名冊云。

●誤吞罐頭之女孩已出院
美國非利斗亞埠十九日電。來自加拿大雲高埠之四歲女孩。表爾氏。因誤吞開食物罐頭。致橫塞咽喉。已施手術取出。料於明日可出院云。

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
常
火
開
市
問

域埠賣菜同業公會籌款救濟祖國

傷難宣言
溯自七七事變。吾國展開全民抗戰。迄今已達五年。國土慘遭敵騎蹂躪。名城迭被敵機轟炸。暴敵行兇。慘狀。嗚呼。我同胞何辜。受此荼毒。誠吾國有史以來未有之浩劫也。然吾國軍民。對此民族莫大之仇敵。不屈不撓。繼續抗戰。咸具敵愾同仇之心。破釜沉舟之志。前方將士。浴血疆場。以拙劣之器械。屢挫敵兇。台兒莊之勝。粵北上高之戰。長沙三捷。將士以血肉之軀。奠定中華民族萬世之基。獲得世界人士之欽崇。不置。本會同人。憫祖國傷民之衆。待救孔殷。為盡國民一份責任。爰設有獎券。及演白話劇籌款救濟。定期於九月六日開演。劇目「苦學生」。竊思出錢救國。為我後方及海外僑衆。無可諉卸之職責。伏望四方君子。大解金囊。踴躍輸將。王成善舉。俾得傷兵難民。仰助有賴。本會承蒙洋洋音聲。及青年聯合會諸君。抱愛國之熱忱。本國家興亡匹夫有責之義。報効白話劇一本。助我一臂之力。感激萬分。他日大款集成。豈止難胞之幸。亦我中華民族之福也。謹此宣言。

茲將熱心諸君報効獎品列后

第一獎 梳化牀安樂椅二件值銀一百一十五元 鍾玉樓報効
第二獎 男裝手錶一個值銀五十七元五毛 雷勝公司報効
第三獎 水鴨毛襪仔一張值銀四十元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第四獎 女裝手錶一個值銀廿七元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第五獎 頂靚羊毛氈二張值銀二十七元 湯龍昭 梁耀 報効
第六獎 越時靚座鐘一個值銀廿五元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第七獎 皮袋一個值銀廿一元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第八獎 羊毛襪一件值銀一十四元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第九獎 電熨斗一個值銀一十一元五毛 湯龍昭 梁耀 報効
第十獎 靚線仔絨褲二條值銀一十大元 湯龍昭 梁耀 報効

之包大較
VOGUE
絲烟嫩幼克護



君倘買護克幼嫩烟絲。是買得大包烟絲。且捲成之烟仔。為君所愛吸者。換言之。是得到較高代價也。請時常購買護克煙絲。

新造臘味登市

春
參
茸
補
藥
酒

總批發處
金然棧有限公司啓

(話電動自)
MARINE 1757

刊月界世由自

版出已期三第

目價待優閱訂

訂閱半年收價壹元壹角
訂閱一年收價二元二角
加拿大及南美洲各屬每年
加收郵費五毫

自由世界中文出版社謹啟

社版出文中界世由自
Chinese Edition, Free World, Inc.
55 West 42nd St. New York City N.Y.
安便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名

付照址郵按請年 刊月費閱訂茲

館旅麗美
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088

館旅市占聖
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PACIFIC 8826

喂欲千
住萬
親安勿
愛適忘
胞的聖
們館占
! 們館市

中國奇異藥水公司

（治主）

（價目）

加拿大雲高埠五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號承接修整水喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相酬華友
光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Pacific 4634 住家或郵 Fair. 3445 Y

明發新

奇異藥水

馬森工場 承接翻新麻雀牌每副工銀七元 雲埠各商店代理

萬應掃毒藥片

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每盒壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

容月池醫生寓內
雲高埠片打 總發行廣濟堂醫生林鴻臣啓
街九十二號

本堂專辦祖國地道藥材各正字號膏丹丸散花莊香品發客特設電報傳真藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

● 今年七月份犯交通例者
昨市警務委員會。假座市政廳開會。
。據市警長麥基氏報告。今年七月
份違犯交通例者共一千六百零五人
。去歲同壹月份則六百廿人。又今
年六月份則八百十六人。昨七月份
之拘人案共四百卅四宗。定罪者三
百十六宗。被竊財物價值九萬二千
七百零六元。去歲則壹萬三千二百
廿二元。今年恢復贓物價值二萬六
千零七十四元。去年七月份四千零

據奇化街夾鶴士街之奇化雜貨店人李士利黃譯音。投報警局稱渠之睡室係在舖尾。昨被人潛入竊去八十元云。

華。內。二埠僑校清遊大會盛況

經當局之許可。而換至他艘船上。務。(按中英二國簽定新條約。月可離船登陸二日。至於受傷船之撫卹。及其他改善待遇。亦在國政府代表商議中。又中荷二國之同樣條約。亦經已簽定實行云)

二埠僑校清遊大會盛況

二埠訊。此間華僑公校。八月十日舉行清遊大會。在崑士公園。暨該校清遊大會中英文字橫額。中加國旗。壯觀奪目。各界代表

司服員二間。乃因此退堂云。

沙士蘭會捐款兒童醫院城埠函。昨月之十八號。在委路演之小馬戲。乃幾沙士蘭會請來演。言明所溢之上利。爲捐助廢兒童醫院。是日該會會長宣布。捐助該醫院壹千元云。

已疾開所 卒可護口頃

NE 244 Has

司理人馬恆冷
恆翠

茲有裁縫店連全盤傢
私用具出賣地位適中
如意者請來商量

51 W. CORDOVA ST

所 務 事 (理代) 交 各 民 涉 種 刑 事 文 訴 宜 件 訟		何 盈 基	(址地) 喜市定夾緬街(即藏書樓對面) 第四層四百〇二 至四百〇四號
---	--	---------------------	--

402-34 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

台謹啟

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

兼映時事詠諧畫片

「轟炸緬甸」

「山關川人」

即日放映

Ching Won Musical Society
210 Pender Street East
Vancouver, B.C.

梁積善啟

1

濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久為
世對於治染毒一道：每見世人常悞食刮墜之藥
全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

浙江東南岸我軍自克復溫州後，緊追倭敗殘軍，以期將之肅清。

遂昌城得而復失，現在城外繼續劇戰。

詔關電：廣東緊急救濟會，今年共收到海外華僑捐款三百五十萬元，但救濟事浩大，仍需鉅款接濟。

本報最近收(音)消息

▲紀錄虐待美僑倭警

▲京當局宣稱：當局現將日本警員虐待美僑者，一一紀錄，俟將來有機會時，乃將其懲戒云。

▲重慶廣播：南洋各地難僑達七千人，經由政府給資，由昆明護送到貴陽及貴州廣西各地，分別轉運廣東及福建各屬原籍云。

▲倭賊偵悉聯軍秘密

▲澳洲干比拉：當局近稱，頃查悉有日本間諜，曾在澳洲活動，聯軍司令部之軍事秘密，壹部份恐被其偵悉，頗信倭間諜由潛艇在澳洲僻靜海岸登陸，并有反英份子為之包庇，使其能在聯軍要員中活動云。

▲粵積極救困難學生

▲重慶廣播：紹興縣，由江學生救濟委員會，決議資助因受戰事影響之各校高材學生，使其能完成學業。

▲我軍襲擊敵之運輸

▲重慶廣播：有敵軍用給養車六架，近經過信陽附近之馬關，為我軍所襲擊，當場擊斃敵軍百餘人，并破壞敵軍車輛兩架，游河之敵，聞訊來援，但亦為我擊退。

▲田俊六昨視察蒙古

▲重慶：華軍代官人稱，前倭軍駐華中總司令田俊六，上月曾到蒙古巡防，其目的似在鞏固內蒙防務，增進軍路，聞業運到增築路器械甚多。

▲聯軍機隊爆炸倭艦

▲澳洲亦損失巡洋艦一艘

▲澳洲聯軍司令部：聯軍重炮炸機，是日在瓊羅門之維西島海面，襲擊日本戰艦，但成績如何未詳。

同日聞澳洲之登萬巡洋艦干比拉號，亦在瓊羅門海面，被倭寇擊沉。(查干比拉號，曾為澳洲旗艦，平時能裝載水兵七百零十人，大砲則配有八寸口者八尊，四寸口者八尊，另廿一寸魚雷管八枝)

▲英傷兵受初治情形

英倫南岸某處廿日電：昨夜救傷車不斷運由法岸回來之傷兵，經過一受空襲威脅之黑街而至一初級救傷站，該站服務者俱屬男性，各傷兵受治後，多能行回救傷車，運回其原駐區之醫院，隨後仍能行動，輕傷者抵步，多衣服不完及污穢不堪，有等仍手持槍炮，受驚過度常性未復，在候診時多欲吸烟，有即坐下入睡者，各外科醫生施治後，復能行回傷兵隊中，選其需要急治者速送醫院，此站是臨時性者，故其牀檯等器具全屬移動者，牀位滿後，即用帆布床臥于地上，各醫生非常忙碌，裏傷每用嗎啡針注射使之止痛，軍士或有緊閉牙關忍痛，但鮮有呼號者，一少佐跪地似祈禱狀，「我莫明何謂地獄，今會親歷之」，他之肩部全遭彈擊，一兵之大股完全被擊去，一美少年似無受傷，但一轉首，則一邊頰失去，一青年雙足為彈洞穿，手握短槍不釋，視為珍寶一般，他不肯上割割床，醫生就之撫其傷處，被他推去，各服務員，欲取去其手槍，他大叫「勿動手，準備爭鬥」但卒受勸而制，依然緊握其槍。

俄軍乘高加索一城

莫斯科廿日電：高加索西部俄軍，已放棄列斯奴打，向黑海根據地那窩魯失斯撤退，俄軍部稱其他各線無大變更，史丹林格列前線戰事，仍在克列斯加也之東南，及古跳躍閣夫斯基之東北頓河曲折處相持云。

俄機猛炸德國要城

莫斯科廿日電：俄機大隊炸普魯士之中部，但澤，哥尼斯堡，及的爾西等埠，但澤為德潛艇製造區，十六處爆炸中五處極為猛烈，隨發生大火，哥尼斯堡為東普魯士之首府，起火十三處，西部之車站爆炸甚烈，的爾西離立陶宛約五英里為工業要區，四處起火，一處大爆炸，俄機俱全而返。

美空中砲台全勝返

倫敦廿日電：美空軍司令部宣布，美空中砲台二十四架，昨炸納粹佔領之亞比委飛行場，彈多命中，全隊返回，但有二架為敵高射砲砲片炸傷些少云。

我所報倭空軍實力

重慶電：中央社社報稱：倭寇空軍之實力，共有飛機四千五百架，跳傘兵壹萬五千人，其中陸軍有飛機壹千七百架，八百架為第一線者，海軍飛機三千架，六百架為第一線之水面機，四百架屬航空母艦者，母艦有六艘，其中祇有兩艘每艘能載機六十架，此外有水面機母艦三艘，每艘載機萬噸，載機二十四架，又有能載兩架至四架之戰鬥艦九艘，及一二架之巡洋艦四十三艘，能造零式戰鬥機之工廠十間，每月出產二百五十架云。

德機百餘架被毀傷

倫敦廿日電：聯軍昨日攻法岸為時九點鐘之久，軍事專家談，是役所得報告如下：(一)證明聯軍如不惜犧牲，則希特勒所築之新海岸防禦線中之大小砲壘，及電線網等，並非不可破者。(二)估計德西線戰鬥機損失三分之一，約八十三架，另其他被毀傷者壹百架，聯軍方面損失九架五架，同時德未未知數之戰艦若干艘。(三)聯軍未來大反攻之極要經驗。(四)德防禦工事，遭重大之破壞，除重砲，高射砲，軍械庫，及一無線電台被炸外，其餘要點多處亦遭毀。

美將舉行搜鐵運動

華盛頓十九日電：美國將不日動員三千萬青年男女學生，舉行搜鐵運動，沿門勸捐鋼鐵，以幫助國家，聞該運動定於十月十五號開始，想屆時美國男女青年，當有一番忙碌也。

高麗工人舉義起義

美京電：高麗全國同盟陸續發表消息，謂高麗繼續反抗日本統治，最近三月下旬，四州島之高麗工人舉義起義，破壞日空軍根據地，該島近高麗半島之南端，雄視高麗海峽及黃海入口處，形勢險要。

敵機全隊被擊落

阿拉斯加軍總司令部廿九日電：頃接一簡短電訊，謂美機與日巨型四具摩打之飛機兩架，於大霧中，在阿留申羣島上空發生大戰，結果敵機兩架，全數被擊落，美機兩架，安然飛返根據地云。

美潛艇擊沉倭軍艦

華盛頓十九日電：近日阿留申羣島西部，大霧迷天，美國潛水艇一艘，乘其便利，駛至該處，將日艦一艘擊沉，該敵艦為驅逐艦，抑為巡洋艦，因當時大霧，不能分辨清楚，查敵軍自在阿圖，吉士加，亞架圖三島登陸以來，敵船艦在該處被美海空軍傷沉者，已達廿三艘云。

軸心潛艇被炸沉沒

巴西京：里約熱內盧十九日電：英，美，及巴西飛機大隊，在南美洲大西洋沿海，異常活動，來往巡邏甚密，目的在謀肅清沿海之軸心潛艇，查於最近七十二小時內，沿海巡邏飛機隊，曾七次轟炸敵潛艇，已悉昨日有敵潛艇在離岸五十哩海面被美機轟沉，另有壹艘沉否尚未証實云。

哀謝

配室林門雷氏孺人悼於民國三十一年八月十二日經於十七日出殯安葬 荷蒙各宗親戚友誼惠贈儀仗花圈或素車致送親臨執紼高誼雲情存殯均感謹此鳴謝

厚惠列後 恕不稱呼 林潤昌 稽首

林煥明 賈元 十德寄廬全人賈元花圈 董意珍 女士花圈 梁北海 花圈 雷祖述 雷祖流 全花圈

劉帝雄 生花 蕭桂彬 林桂昭 全花圈 林申賀花圈 黃和夫 婦花圈 楊居 郭堯 李炳 全花圈

馮自沛 素車 花圈 黃師奶 花圈 陳 蠻夫 婦花圈 鄭統昆 花圈 鄭潤洪 孫杏昆 今花圈 西友羅倫氏 唁電

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★新春時裝到了
短·襖外·裳衣款各女男
時春新是俱·靴·帽·裝
賣平真認·實價真貨·裝
節能必·買購會機趁請·
錢金儉

▲片市魯別詩丁亞船廠聘請
華工廣告
現宜聘華工多人，專做雜項工作。
每點鐘工金最平五毛八仙。僑胞欲
往，請與輔行公司接洽。

FOO HUNG CO. LTD. C.N.R. DEPOT
129 E. Pender St. Room 211
Vancouver, B.C. Vancouver, B.C.

林顯燧啓事

啟者鄙人於一九三八年，蒙黃英、林漢德等相信，委任雲埠打街八十七號活生新記藥材行為司理，今因年老多病，辦事少精神，不得已向東家告辭職，已於昨月將內權職權與各種手續交代清楚，自後如有信件，關於活生生意者請寫交活生司理人，若關於鄙人者可寄大漢公報轉交可也。

又鄙人于前月身體連和入醫院調養數禮拜，各位手足兄弟親友姊妹親臨慰問足見愛我情殷今幸稍愈出院因精神未足不克一一叩門答謝特登數言聊申謝悃

HO PAY Monarch, Alta. 亞省媽堪埠何培特啟

告別啓事

啟者昨到雲埠醫病，蒙各親友到旅寓探問，照顧款待備至，高誼隆情，不勝感激。現已病愈，勿勿回埠，未能一一登門答謝辭行，歉仄殊深。謹登數言於報端，聊表謝悃。此白。

亞省媽堪埠何培特啟

果是良醫

鄙人患病數月，昨到雲埠高華埠，請求朱英三先生診治。服藥一劑而周身之骨痛止，筋急愈，小腹隱隱轉動。再劑而大便下出黑糞如煙煤，胸腹舒暢。三劑而黑糞肅清。餘病盡除。隨服調元善後藥二劑，今已精神奕奕。平安回埠矣。病纏數月，醫治五天而藥到春回。歡欣之餘，特登數言於報端，以為染病求醫者之南針焉。

HO PAY Monarch, Alta. 亞省媽堪埠何培特啟

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO.
REPRESENTATIVE
HARRY JAMES
25 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 8443

新購人壽保險
(終身式)之特殊效用
逕啟者：據財政部長羅士利氏近日在國會宣佈：新購人壽保險憑單費之變更辦法，直至壹百元為最高之限度者，可歸入新所得稅之強迫貯蓄部份，保險費免稅範圍，可以別法擴大。但其主要條款，係自預算案宣布後之新購人壽保險，許可第一年保險費之一半，扣除一百元為限，隨後則可扣除全數，亦至一百元為限。

製造家人壽保險公司
代理吳國華謹啓

廣萬生油糖雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B.C. Canada.

發售
土產 鮮菜 蔬
土旗 長苗 米
土榨 棉仁 油
花土 旗長 苗米
威士 旗長 苗米
大帮上市 價錢相宜
代理班中梁少初秘製丸散
風濕聖藥 每料五元
跌打靈藥 每料五元
風濕膏藥 每貼五元
氣痛藥散 每樽一元
廣萬生謹啓

重要電報

瑣羅門戰擴大範圍

米爾本十九號電。瑣羅門島之戰。現擴大範圍。成為西南太平洋海空航路之爭奪戰。美軍現趨急增援。準備在太平洋與倭軍決一雌雄。定奪西南太平洋之霸權。

據各方承認。美在西南太平洋之海軍。實力不弱。業將爪哇千尼大機場。與吐勒幾與佛羅里達二島。緊密佔據。日軍如欲恢復原有地位。恐要在海上大勝。然後濟事。日海軍之計劃。或將不攻瑣羅門島。而將另向其他要點(如澳洲)發動巨大攻勢。

聯軍機隊毀倭機數

米爾本廿號電。澳洲達爾文區域之聯軍機隊。自式月二日倭機首次襲擊該港以來。至今共擊落倭機炸機廿架。戰鬥機三架。另或擊落拾五架。

反攻法岸傷沉船艦

柏林廿號電。德高級司令部昨夜宣佈。法岸擊退之役。聯軍國船艦被沉者拾艘。受傷者七艘。沉者有驅逐艦三。魚雷艇二。普通運船二。特別運船二。與快艇壹。傷者有巡洋艦或大驅逐艦五。及運輸船二。俱為德轟炸機所傷沉。約計進攻之軍隊。在空萬二千至壹萬五千之間。戰事至昨早拾點結束。聯軍軍被俘者一千五百名。內有加拿大軍官六拾名。

德機飛赴冰島活動

冰島里者役廿號電。美軍司令部宣佈。在廿四小時內。德機曾于冰島附近。作兩次之襲擊。一德轟炸機。在冰島西北向一英船襲擊五次。第二架飛機向冰島兩非軍事點燈塔掃射。但俱無死傷。英船及點燈塔。祇受輕微損害。

邱卓爾巡埃及前線

埃及廿八號電(據通訊社)。英相邱卓爾忽抵開羅前線。當即長正在夢入黑甜中。忽為電鈴驚醒。帶睡回答。乃開羅總部打來者。一軍官說「大將軍先生。是朝八點檢閱汝之軍隊」。該團長驚問曰「誰」。對曰「汝將自知」。不久該團長列隊待檢。忽見「大將軍先生」由阿陣將軍之車步出。各軍士驚訝之間。不知所措。厥後驚定。乃高呼「好老溫尼」。邱氏携備沙漠服裝。因該處苦熱無人著長褲。當邱氏在沙漠前線。德戰機僅離兩英里處襲擊。但他鎮定如常。惟打消上最前線觀察之行。因太冒危險。他目擊許多戰

巴京市民反軸心

爭痕跡。毀坦克車及飛機。由收整隊運回後方修理。及遙望敵陣煙四起。每顧問所屬以各種情形。巴西國都里約熱內盧拾八號電。本京人民。對德國近日連將巴西輪船五艘沉沒之事。均義憤填膺。紛紛在本京各街道集結成羣。舉行反軸心示威大遊行。並以石頭向德意人所開之商店亂擲。高呼打倒德國。現在已知被巡邏隊破壞之軸心實業。有保險公司一間。被羣衆千餘人衝湧而入。將該公司之打字機。計數機亂擲。警察無法制止。迫得向天連轟四鎗。始將該隊人驅散。是日下午。又有大隊市民。兩次在美國大使館門前。作歡呼美國及羅斯福總統之聲。同時又高唱巴西國歌。各羣衆參加反德示威遊行。均集中至總統府前。聽巴西總統化架氏演講。巴總統在演講中。帶著極端悲憤憤憤之聲。謂巴西必以有效及適當之行動。對付德國。責罰軸心云。

巴京人民繼續反德

巴西里約熱內盧十九號電。本京市人。因德無故將巴西輪船擊沉。反軸心之意識甚盛。是日繼續在各市街示威遊行。有市民登大隊。其人數約在三千至四千之間。各人均手執英。美及巴西國旗。歡唱巴西國歌。列隊集合於英。美。大使館門前。表示擁護美總統羅斯福。巴西總統化架氏。外交部長阿倫夏及邱卓爾首相。又德人所開之「布諾艾勒斯」酒店。被市民衝入。將酒店內之什物拋擲。意人之某高樓。其門亦被市民打爛。但未入內擾亂。因有警察在該高樓保護之故云。

倭賊將攻蘇俄近態

重慶廿號電。日軍在高麗近蘇俄邊境處。建築飛機場。威脅西伯利亞。據高麗在重慶之臨時政府宣稱。日軍強迫高麗農民式萬人。建築防禦工事及其他軍事工程。其中包括擴大清津等處之海底飛機與飛機庫。地點頗近蘇俄西伯利亞之海參崴。

義泰公司莊書

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 學習國語 唱碟 全套八只 原價廿四元 特價每套二十元 另贈國語唱碟對照課本一冊 外埠加收寄費一元 用COD交易須先交寄費壹元

BRITISH BOOT SHOP 601 W. Hastings Street 有長柄短柄 各式英靴 國產靴 發售 域埠設有支店



Gain Mon Sie 敬文氏代理 P.O. Box 1437 國產靴 發售 域埠設有支店

補身好機會 各藥品暫收銀八折 藥性和平。隨時服用。包有補益。 大器丸 單料二元七五 雙料五元 加料拾元 挽造化丸 試用壹元五 每盒六元

「獲効者來函照錄」 敬文氏先生鑒弟因陽痿早洩常見腰痠夜夢等症自服挽造化丸及大器丸以來身體日見強健精神亦覺強壯一倍增今喜不自勝將此函照登藉作介紹願諸安 域埠馬景林頓首

追風膏 此膏專治風濕骨痛 跌打損傷 筋骨痠痛 功效如神 每盒壹元 追風藥水 此藥水專治風濕骨痛 跌打損傷 功效如神 每瓶壹元

拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元 拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元

國醫趙邦立寓內 專治各種疑難雜症 藥到病除 每盒壹元

英華公司 雲高 衣車杭蘇 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 各款中西服式零沽批發價其相宜 專辦 各國各廠時出品絲髮羊毛線仔 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意 電話 Pacific 5716

Dr. William S. Chu Dentist Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon 統理男女內外全科 西趙社鴻 電話 醫所 MA. 2053 住所 PA. 8982 醫牙趙社 都大學牙科博士 16 HASTINGS STREET EAST 303-5 Holden Building Vancouver, B. C.

西邦龔 耀 醫 凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫 本醫師必按症發藥限期 全愈倘胞光顧無任歡迎 DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話 PAC. 8610 中區 Hastings 2448

生隆校紡材 膏丹丸散 本號以丸散膏丹度深潤滑工作精良製丸仔快捷妥當 主治命門火衰下元虛冷少年 結精遺精腰膝痠痛等症 三鞭補腎丸 每盒五元 小盒二元五 心胃氣痛水 每樽一元五 小腸氣痛水 每樽一元五 疏解濕毒丸 每樽一元 化痰止咳丸 每樽一元 牛黃清毒散 每樽一元 外感止咳丸 每樽一元 拔毒爛脚膏 每盒一元 久年爛脚膏 每盒一元 跌打損傷膏 每盒一元 驅風止痛膏 每盒一元 此膏專治遠年爛脚常流惡水 久不生肌即此膏貼之即愈 驅風止痛膏 每盒一元 驅風止痛膏 每盒一元 驅風止痛膏 每盒一元

拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元 拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元

國醫趙邦立寓內 專治各種疑難雜症 藥到病除 每盒壹元

國醫趙邦立寓內 專治各種疑難雜症 藥到病除 每盒壹元

美盛金舖 遷舖廣告 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B. C. 十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費 五元五毫 司理 鄧鴻隆 啟 喊線仔連二五〇壹

各種紙料平沽 本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧 極表歡迎 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B. C. 市勿地威臣紙公司謹啟

各種紙料平沽 本公司有「古律夫」成卷包紙並加拿大最厚 刺之「滋補頓」紙袋發售 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. M.A. 2751 倫敦紙料有限公司

請惠夏季報費與告白費 本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思 筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在 報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報 費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。 不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不 勝感荷之至。 本報司理謹啟

華新書局 請讀者注意——第一號 陸續有新書出市 結婚的快樂 七毫 現代青年離婚史 六毫 性的變態 八毫 戀愛與婚姻 六毫 迷樓秘記 四毫 不愛的愛 七毫 尿尿屁 五毫 雙梅景閣叢書 五毫 結婚的愛 五毫 戀愛與悲慘 四毫 性的變態 四毫 兩性生殖學 壹元八毫

鹿尾補腎丸 每盒六元 實驗抄參鹿茸百補丸 每盒六元 補氣補血生精 氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒 腰脊無力 常覺倦睡 夜多小便 操作過勞 陰虛陽痿 少年損精 面黃肌瘦 病後失調 紅潤顏色 下部無力 健脾胃 滋陰補腎 專科 林德照傳授舉操氏

拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元 拔毒爛脚膏 此膏專治爛脚 功效如神 每盒壹元

國醫趙邦立寓內 專治各種疑難雜症 藥到病除 每盒壹元

國醫趙邦立寓內 專治各種疑難雜症 藥到病除 每盒壹元

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

周白蘋

入鄉隨俗
(繹刺)

◎英國人在行動上。比我們較為拘謹。在火車或巴士上。鄰座的英人不和你談話時。這並非他們沒有友誼。他們認為立即交談。是沒有禮儀。(英國新聞記者。曾寫過一篇文章。叫在美國受軍事訓練的學生。隨便可在車上街上和美國人談話。並非唐突)。

◎英國人有他們自己的言語。
所以對於英語方面。不可專挑選美
國的俚語。有些會使他們吃不消。
◎英國人用金鎊。士令和便士。
他們覺得很利便。
◎英國人不會沖好咖啡。你們
不會沖好茶。

有禮貌而有秩序。在你看來是牽累全隊的球員。他們仍以「嘗試得好好」來鼓勵。觀眾不作喝采的怪聲。」（英國新聞記者。叫留美的英國軍校生不妨作怪聲。謂作怪聲是美國運動場的必需品。美國人的目的不在遊戲。却在勝利）。

小統計

⑥倘若你被邀往英國人家裏聚餐。主婦或者叫你「盡量取食」。但你不可放開肚皮。因為他們所擺出的食品。或者是一星期的糧食。

禮拜

澳洲之維多利亞省。面積八萬七千八百八十四平方英里。約與美國之緬沙宛拿及威展耶兩省之大。

走了。當晚東太

左宗棠點了點頭走了進去。那楊子英出來迎接。左宗棠進去坐下。向子英說道：方才聞得你長吁短歎，究竟因什麼事呢？難道東太后的病無法可治麼？楊子英低頭不語。左宗棠便覺得奇怪。又再三追問他。子英使壯着胆說道：相爺是個大大忠臣。小民正欲有話稟知。說着便在左宗棠耳邊說了幾句話。左宗棠聽罷登時面色改變說道：這還得了！子英說道：相爺千萬不要聲張。只求設法救小民一命。左宗棠想了一想。便在子英耳邊說了幾句。子英又在宗棠耳邊說了幾句。宗棠說道：這味藥準有把握麼？子英說道：有十分的把握。左宗棠說道：就照着這樣辦罷，說着走了出去。次日楊子英進京替東宮診脈。診罷出來說道：東太后的病，是無藥能出來說道。

各大臣入宮。本來要謁過遺容才殮得。可是西太后不等衆臣進謁，欲先把她小殮了。左宗棠便向西太后力爭。一定要謁遺容。因他是王功臣。拗他不過。結果給他拗着了。他謁過遺容之後，便說道：太后雖死，臣有本領把他救活。說道拿出一瓶藥水來。灌到東太后身口裏。不到半盅茶久。果然東太后復甦過來。便人人歡喜。原來平

他萬元。如若不然。就要把他殺了。子英是個忠厚人。於心不忍。因此長嗟短歎。給左宗棠聽見了。起情由。就問策於子英。子英有味菜荊根吃了即刻身死。可是見另一種藥汁。又活轉來。於是就用了東太后性命。

(續昨定)

藥房 氏藥身
王藥剪此付來買一送一
購大補丸六盒拾貳元五
△寄藥郵費二毫

弟服極大氏補實補開補
血胃身身身身身身身

補腎服完一樽果然功效實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟

大補丸補身健腎之功效

治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精
治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴

欲求速用 每服三粒 一點之久自然

藥到成功老人服之實有還少之功

◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癰。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒疔。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。

疥癩癢藥膏每盒壹元
 心痛粉壹元
 沙省姊比慎埠余少雄啟



愈丸九毒搜服弟
 紹介相贈

有食難化 每盒五元
 甜尿丸 每盒五元
 遺精丸 每盒五元
 如意補身丸 每盒二元
 肺癆丸 每盒五元
 鴛鴦護身丸 每盒拾元
 禮拜英雄丸 每盒五元

○極樂氏美容水 每樽五元
風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
來函照錄 極樂氏先生雅鑒

者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸
有風濕去清并能掃除肚內一切暗
僅存二粒交弟分二次食之果然藥

非常現下天時轉變無風濕骨痛之
今付上赤四元二毫求取風濕搜毒
二樽付來不勝感謝專此并頌

GEO CHONG
 449 Northrand Ave.
 Brooklyn, N. Y. U. S. A.
 美國紐約第蕭敦市安

極樂氏先生大鑒啟者吾友托吾購
濕搜毒丸服之功效非常吾雙足忽
行動痛苦起風下雨全身骨痛即服

生之風濕搜毒丸全愈是以在報章
言介紹風濕骨痛僑胞知所問津焉
美國紐英崙埠台弟陳忠信敬

◎ 極樂氏補身丸 大盒十三元 小盒三元
◎ 止癢藥膏 每盅壹元

補藥水大減價 將此告白付來每
收銀一元郵費三
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

Chinese Herbal Dis
21 W. Pender St. Van

梁 定 邦 報 局
 先兄兆棟字業華潘公府君不幸於民國卅一年八月六日病
 終於雲哥華西人中央醫院積閏五十有六歲經于八月十二
 日在暗市黨喪儀店出殯歸土荷蒙親友惠贈花圈素車致哀
 及親臨執紼高誼隆情殁存均感謹此鳴謝
 茲將厚惠列下 恕不稱呼
 潘琪華花圈 梁定邦 梁朝贊 梁邦姚素車
 潘協華花圈 潘棟華 潘宏華 鄧炎
 潘鑑榮 潘協華花圈 潘共

華道

達一病

Geong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

醫生黃平一

男婦老幼內外科

外感傳裏 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面電話卅連三九二五)

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PACIFIC 5816

最近又辦到大幫一九四二年各著名公司新款手鏢、袋鏢、如布路華爺利陳瑞士等公司出品價錢相宜兼賣加和打



司公士瑞

十五石白色
每只由九元
半、黃金色
由拾二元半
十五石黃金
色每只十三
元九角五分
有觀禮最適
宜

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

潔汽爐溫暖冷熱水囉。溫泉浴室。近更
 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
 歡迎
 電話 PA. 6962 門牌片叮
 街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

華埠新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週安。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

ECONOMY BOX CO., LIMITED
425 Alexander Street Vancouver, B.C.
Telephone HASTings 2630

經濟木箱有限公司啓事

本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以便利我僑胞採用倘需上列各種箱盒或特別訂製者均能依期製造幸爲垂顧

司理黃廣進啓

黃廣進啓事 啟者弟因舊日工場細小不敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常製造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木箱公司地址賜函指示是爲切盼

華埠 店 餅 發 和 雲高
 WO FAT & COMPANY
 90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Tel. 681-1611

Phone Pacific 8052

街名即片打。開張二十年。專做餅壹家
貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊認
祈蒙留光顧。倒屣極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大怡紅鴨聞八毛 加大棗泥肉月六毛
加大英紅聞月八毫 足飭鹹肉月五毛
加大金腿肉月七毛 足飭甜肉月五毛
加大蠔鼓肉月七毫 足飭椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫 玫瑰豉沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫 豉蓉肉月四毫

中秋月餅

天 生 堂 經 驗 內 消 痔 丸

貴客購藥 每元另收 寄費五仙

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露体。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。

▲馬上救星丸 雙料二元 加料四元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚抗蝦靈膏 每枝壹元
▲長期黑抗蝦靈膏 壹元 單料五毛
▲呂神絕咳丸 每盒四毫
▲奇異靈丹 每料三元

活命靈丹 每盒壹元 紫金膏壹元

▲實驗消痔丸 一料 五元
半料 三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便秘苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸
效驗如神

弟染痔症。廿有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。

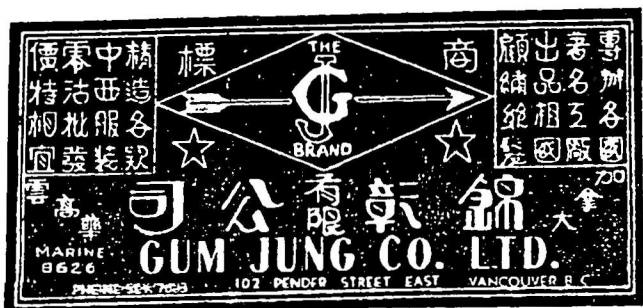
旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

Phone

◎ 各月餅價目列左

加大怡紅鴨閣八毛	加大棗泥肉月六毛
加大英紅閩月八毫	足劬鹹肉月五毛
加大金腿肉月七毛	足劬甜肉月五毛
加大蠟鼓肉月七毛	足劬椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫	玫瑰豈沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫	豈蓉肉月四毫
加大鴨腿肉月六毛	佛公餅仔每打毫半
加大金甌肉月六毛	五彩豬籠每個五仙

藥蝦大根丸 每料拾五元



元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



專家 驗眼 較兼 鏡眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

生機鍾醫中

補血固精丹
煖腎 補血 固精 丹
（再續）千百顆懷着熱烘烘的心
集合在一個嶄新的環境裏，從每個
面孔上可以發見她們富有生氣的微
笑，好像慶幸機會的來臨，在生產
工作的時候，她們分成若干組，由
組長分配好工作的次序，從機聲軋
軋響起了後，車縫的，抽紗的，織
布的，地方，只有動作，沒有人
聲叫嚷（口旁），她們手足眼目，都
不停地迅速的動作，大家各自勤奮
的工作着，在他們的崗位上，聚精
會神地看着這個機會如生命，鐘擺
的一滴一滴聲音和着有節奏的機聲
在靜靜的環境中，表現着這另登
種戰鬥的緊張情緒，這樣情景下
突由組長把哨子一吹，這是命令
是告訴正在生產工作的人們時候到
了，馬上另外一批人換上去，繼續
又軋軋聲響起來，於是空氣回復剛
才一般的沉靜，有節奏，日子像穿
梭般過去，她們物品也像輪轉般生
產出來，為的是，堵塞了一分漏厄
也就等於培植一分國力
廣東婦女生長於南海之濱，蕩蕩海
流把她們的神經洗滌得清新而活潑
加以百年來歐風美雨的薰沐，外
來侵略的刺激，使她們的性格更表
現為喜於進取，勇於革新，抗戰爆
火，燃燒了五年，敵人的無比殘酷
直接落於婦女身上的特別來得嚴
重，大批青年婦女，失學失業，無
數農村婦女，流離失所，這血的教
訓，使她們更深刻的了解婦女解放
和民族解放有不可分離性，抗戰的
勝利就是婦女解放的勝利，廣東婦
女也真實地負起民族解放的艱苦任
務，從戰爭擴大和持續的進程中
正呈現着嶄新的英姿，表現着偉大
的力量（完）

國內新聞

廣東婦女奮鬥英姿
（再續）千百顆懷着熱烘烘的心
集合在一個嶄新的環境裏，從每個
面孔上可以發見她們富有生氣的微
笑，好像慶幸機會的來臨，在生產
工作的時候，她們分成若干組，由
組長分配好工作的次序，從機聲軋
軋響起了後，車縫的，抽紗的，織
布的，地方，只有動作，沒有人
聲叫嚷（口旁），她們手足眼目，都
不停地迅速的動作，大家各自勤奮
的工作着，在他們的崗位上，聚精
會神地看着這個機會如生命，鐘擺
的一滴一滴聲音和着有節奏的機聲
在靜靜的環境中，表現着這另登
種戰鬥的緊張情緒，這樣情景下
突由組長把哨子一吹，這是命令
是告訴正在生產工作的人們時候到
了，馬上另外一批人換上去，繼續
又軋軋聲響起來，於是空氣回復剛
才一般的沉靜，有節奏，日子像穿
梭般過去，她們物品也像輪轉般生
產出來，為的是，堵塞了一分漏厄
也就等於培植一分國力
廣東婦女生長於南海之濱，蕩蕩海
流把她們的神經洗滌得清新而活潑
加以百年來歐風美雨的薰沐，外
來侵略的刺激，使她們的性格更表
現為喜於進取，勇於革新，抗戰爆
火，燃燒了五年，敵人的無比殘酷
直接落於婦女身上的特別來得嚴
重，大批青年婦女，失學失業，無
數農村婦女，流離失所，這血的教
訓，使她們更深刻的了解婦女解放
和民族解放有不可分離性，抗戰的
勝利就是婦女解放的勝利，廣東婦
女也真實地負起民族解放的艱苦任
務，從戰爭擴大和持續的進程中
正呈現着嶄新的英姿，表現着偉大
的力量（完）

敵壓迫淪陷區同胞

重慶電訊 中央組織部副部長馬超俊
最近揭露日敵於香港及其他淪陷
城市內，壓迫中國商人慘狀，謂
華人之商店，已全為敵人所控制，
貨物常被沒收或充公，敵人並以低
廉之價格，收買一切糧食，而轉售
與民衆，但其售價，皆超過人民之
購買力，登切物品，皆被徵收重稅
以剝削華人之血汗，充滿敵意，堅
自敵軍佔領上海公共租界後，上
海市物價高漲十倍，白米每担國幣
八百元，煤炭每噸三千元，而敵軍
另直接徵收多種苛捐雜稅，並以最
低價格，強買公家或私人產業，其
對待我淪陷區同胞，無異朝鮮台灣

域利有限公司
專辦中國貨品
推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

營業部啓事
本報兼接理各種印件，如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧，是荷。

新軒印務局
HO SUN LING CO.
Phone Pacific 9642
259 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

世界旅館
WORLD ROOMS
176 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

古矢別特
淋酒 藏久 別特
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

神桂能治百病
正燕山地道甜油玉桂
CHINA PRODUCTS CO. LTD.
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

LUCKY LAGER
啤酒 架瀝取問
功能續命 天下無傷

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada

達省新藥行
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

4X 麵
請常食美味優越之各種麵粉
Canadian Bakers Ltd.

大漢公報
中華民國三十一年職員一覽表
局長 陳宜顯
董事 蔣安翹 林翰元 黃增業
總編輯 洪公 撰述員 朱今石
總編輯 王華進 阮宗豪